



Bosnia and Herzegovina  
AGENCY FOR STATISTICS OF  
BOSNIA AND HERZEGOVINA

Broj: JN1-16-4-11-10/21  
Sarajevo, 17.02.2022. godine

Na osnovu člana 64. člana 70. Zakona o javnim nabavkama BiH ("Službeni glasnik BiH", broj 39/14) i Preporuke komisije za javne nabavke broj JN1-16-4-11-9/21 od 17.02.2022. godine, direktorica Agencije za statistiku BiH donosi:

**ODLUKU**  
**o izboru najpovoljnijeg ponuđača**

Ugovorni organ - Agencija za statistiku BiH- prihvata Preporuku Komisije broj JN1-16-4-11-9/21 od 17.02.2022. godine za izbor najpovoljnije ponude za nabavku usluga- Usluge zračnog prevoza (nabavka avio karata za Evropu, Aziju i SAD) JRJN 60400000-2, za potrebe Agencije za statistiku BiH, koja se provodi u skladu sa članom 25. i članom 64. Zakona o javnim nabavkama, a po Odluci za nabavku predmetne robe broj JN1-16-4-11-1/21 od 23.11.2021. godine, te je kao najuspješniji ponuđač izabrana firma „Centrotrans“ d.d. Sarajevo sa ponuđenom cijenom za agencijsku naknadu za uslugu rezervacije u iznosu od 58,50 KM sa PDV-om (50,00 KM bez PDV-a), ponuda broj 1/6099/21 od 22.12.2021. godine.

**Obrazloženje**

Agencija za statistiku BiH je putem otvorenog postupka objavila Obavještenje o nabavci za nabavku usluga – Usluge zračnog prevoza (nabavka avio karata za Evropu, Aziju i SAD) na portalu Agencije za javne nabavke broj 11-1-2-31-3-12/21 od 02.12.2021. godine.

Na gore navedeni poziv prijavila su se dva ponuđača i to:

1. 57-01-0003-17 „Travel plan“ d.o.o. Banja Luka sa ponuđenom cijenom u iznosu od 46,80 KM sa PDV-om (40,00 KM bez PDV-a).
2. 65-01-0339-11 „Centrotrans“ d.d. Sarajevo sa ponuđenom cijenom u iznosu od 58,50 KM sa PDV-om (50,00 KM bez PDV-a)

Komisija je konstatovala ispravnost ponuda za predmetnu nabavku u smislu ispunjenja formalno tehničkih uslova (koverta ispravno zatvorena i opečaćena, sve ponude parvilo uvezane čvrstim uvezom). Svi ponuđači, za predmetnu nabavku, su dostavili ponude u skladu sa zahtjevima iz TD, dostavljene na vrijeme u zadatim rokovima.

Komisija je održala sastanak 30.12.2021.godine u 10:00 sati, kako bi pregledali i ocijenili pristigle ponude. Analizirajući ponude u skladu sa članom 64. i 65. ZJN i postavljenim kriterijima u tenderskoj dokumentaciji (TD) za predmetnu nabavku, komisija je konstatovala nejasnoću u dostavljenoj ponudi ponuđača „Travel plan“ d.o.o. Banja Luka broj 01/21 od 21.12.2021.godine u dijelu koji se odnosi na član 12.7. (c)Tenderske dokumentacije, koji glasi:

*„c) Da ima uredno izvršena najmanje dva ugovora o nabavci usluga rezervacija i obezbjeđivanja avionskih karata čiji zbirni iznos je jednak ili viši od 30.000,00 KM po godini*

*predmetne nabavke, u posljednje dvije godine ili od datuma registracije, odnosno početka poslovanja, ako je ponuđač registrovan, odnosno počeo s radom prije manje od dvije godine“*

Ponuđač „Travel plan“ d.o.o. Banja Luka je dostavio spisak realizovanih ugovora u kom je navedeno da je predmet ugovora - nabavka avio karata, ali u potvrdama o uredno izvršenim ugovorima, koje je ponuđač dostavio je navedeno da je „Travel plan“ d.o.o. Banja Luka u potpunosti ispoštovao sve obaveze po Ugovoru čiji je predmet „pružanje usluga hotelskog smještaja – u zemlji i inostranstvu“, što za ugovorni organ nije predmet nabavke. Komisija se usaglasila da ponudu ponuđača „Travel plan“ d.o.o. Banja Luka broj 01/21 od 21.12.2021.godine, u skladu sa članom 68. Stav (4) tačke i) Zakona o javnim nabavkama (“Službeni glasnik BiH” broj 39/14), odbaci kao nepotpunu jer ne ispunjava zahtjeve iz tenderske dokumentacije.

Prilikom pregleda i ocjenjivanja ponude ponuđača „Centrotrans“ d.d. Sarajevo, Komisija je konstatovala nejasnoću u dostavljenoj ponudi broj 1/6099/21 u dijelu koji se odnosi na član 12.7.(b) Tenderske dokumentacije, koji glasi:

*„b) da je ovlašten ili licenciran za prodaju avio karata od strane IATA (International Air Transport Association - Međunarodno udruženje avioprevoznika i putničkih agencija za prodaju avionskih karata) ili da ima ugovor o poslovno-tehničkoj saradnji sa drugom agencijom koja ima licencu IATA“*

Ponuđač „Centrotrans“ d.d. Sarajevo je dostavio IATA Certificate of Accreditation, kao i prevod ovjeren od starne sudskog tumača, na kojem je naznačeno da važi za 2020.godinu (Certificate validity: 2020 (važnost certifikata: 2020)), bez dodatnih naznačenih rokova. Na osnovu IATA coda na Certifikatu kojim se utvrđuje validnost, Komisija je online provjerom utvrdila da ponuđač ima validan certifikat, ali zbog nejasnoće vezano za važenje IATA certifikata (Certificate validity: 2020 (važnost certifikata: 2020)), Komisija se usaglasila, da u skladu sa članom 68. Stav (3) Zakona o javnim nabavkama (“Službeni glasnik BiH” broj 39/14), od ponuđača „Centrotrans“ d.d. Sarajevo zatraži objašnjenje dijela ponude koji se odnosi na član 12.7.(b) Tenderske dokumentacije.

Ponuđač „Centrotrans“ d.d. Sarajevo je u predviđenom roku 14.01.2022.godine na adresu Ugovornog organa dostavio traženo Pojašnjenje broj 1/219/22 od 14.01.2022.godine vezano za Zahtjev za dostavu dodatnih informacija broj JN1-16-4-11-7/21 od 11.01.2022.godine.

Komisija je 07.02.2022.godine. u 09:00 sati nastavila svoj rad.

U odgovoru na pitanje iz Zahtjeva za pojašnjenje Ponuđač je naveo da je „Centrotrans“ d.d. Sarajevo u skladu sa članom 12.7.(b) Tenderske dokumentacije (tehnička i profesionalna sposobnost u skladu sa članom 48. i 50. ZJN BiH), dostavio IATA Certificate of Accreditation, kao i prevod ovjeren od strane sudskog tumača, na kojem je naznačeno da važi za 2020.godinu i da su samim time dokazali da su ovlašteni ili licencirani za prodaju avio karata od strane IATA-e. Također su naveli da: „U zahtjevu iz Tenderske dokumentacije nije naznačeno da certifikat treba da bude za određenu godinu ali je na osnovu koda koji stoji na certifikatu moguće provjeriti validnost“. Na postavljeno pitanje iz Zahtjeva za pojašnjenje: „Da li je IATA ponuđaču izdala certifikat za 2021.godinu?“ su odgovorili da je IATA Centrotransu d.d. Sarajevo izdala certifikat za 2021.godinu i u prilogu dostavili obične kopije IATA Certificate of Accreditation, kao i prevod ovjeren od strane sudskog tumača za 2021. godinu.



Komisija je analizirala dostavljeno Pojašnjenje i konstatovala sljedeće:

Svi članovi Komisije su iznijeli stav da se Certifikat koji je Ponuđač dostavio za 2021. godinu kao odgovor na postavljeno pitanje u zahtjevu za dostavu dodatnih informacija od strane ugovornog organa neće razmatrati i uzeti kao dopuna/izmjena dostavljene Tenderske dokumentacije jer bi to značilo izmjenu ponude nakon isteka roka za dostavljanje ponuda, a što je jasno definisano u tački 14.4. Tenderske dokumentacije broj JN1-16-4-11-4/21. : „Ponuda se ne može mijenjati, dopunjavati, niti povući nakon isteka roka za prijem ponuda. Ponuđači mogu izmijeniti ili povući svoje ponude pod uslovom da se izmjene ili povlačenje ponude dogodi prije isteka roka za dostavljanje ponuda“.

Prostom većinom glasova ukupnog broja članova Komisija za nabavku usluga - Usluge zračnog prevoza (nabavka avio karata za Evropu, Aziju i SAD) je odlučila da je dostavljeno Pojašnjenje prihvatljivo i ponudu ponuđača „Centrotrans“ d.d. Sarajevo broj 1/6099/2, u skladu sa članom 65. Zakona o javnim nabavkama (“Službeni glasnik BiH” broj 39/14) ocijenila kao prihvatljivu.

Nakon provedene analize ponude na osnovu člana 64, člana 65. člana 70. ZJN BiH, i razmatranja i ocjene ponude „Centrotrans“ d.d. Sarajevo br. 1/6099/2 od 22.12.2021. godine koja ispunjava uslove iz TD, na sastanku održanom dana 07.02.2022. godine, gdje je sačinjen zapisnik broj: JN1-16-4-11-6/21, ponuda ponuđača „Centrotrans“ d.d. Sarajevo ocjenjena je kao prihvatljiva i sa prihvatljivom cijenom u skladu sa procjenjenom vrijednošću. Komisija za nabavku predlaže prihvatanje iste i daje preporuku ugovornom organu da se u skladu sa članom 70. ZJN BiH donese Odluka o izboru najpovoljnijeg ponuđača. Komisija je posebnom odlukom tj. Preporukom broj JN1-16-4-11-9/21 od 17.02.2022. godine predložila ugovornom organu ponuđača „Centrotrans“ d.d. Sarajevo za izbor najuspješnijeg ponuđača za zaključenje ugovora, za predmetnu nabavku usluge – Usluge zračnog prevoza (nabavka avio karata za Evropu, Aziju i SAD) sa ponuđenom cijenom za agencijsku naknadu za uslugu rezervacije u iznosu od 58,50 KM sa PDV-om (50,00 KM bez PDV-a).

Sastanak je završen 07.12.2021. godine u 11:00 sati.

Navedeni ponuđač ocjenjen je kao najuspješniji i najpovoljniji za Ugovorni organ, jer je ponudio najnižu i prihvatljivu cijenu što je u skladu sa članom 64. i članom 65. ZJN.

Ugovorni organ će sa izabranim ponuđačem (po pravosnažnosti ove odluke) zaključiti Ugovor u kojem će se precizirati uslovi i vrijeme realizacije ponude izabranog ponuđača.

Ova odluka objaviće se na web stranici Agencije za statistiku BiH u skladu sa članom 70. ZJN.

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i dostavlja se svim ponuđačima koji su učestvovali u postupku javne nabavke, u skladu sa članom 71. ZJN.

Komisija takođe konstatuje da je prije potpisivanja predmetnog ugovora izabrani ponuđač dužan dostaviti traženu dokumentaciju iz tenderske dokumentacije u skladu sa članom 45. ZJN BiH, u roku od deset (10) dana od dana prijema Odluke i Obavještenja o izboru najpovoljnijeg ponuđača.

**Pouka o pravnom lijeku:** Protiv ove Odluke o izboru najpovoljnijeg ponuđača može se izjaviti žalba u skladu sa članom 99. i 101. ZJN. Žalba se podnosi ugovornom organu. Agencija za statistiku BiH Zelenih beretki 26, 71 000 Sarajevo.



**Dostaviti:** - Centrotrans dd Sarajevo  
- Travel plan d.o.o. Banja Luka  
- Web stranica  
- a/a

**Prilog:** - Zapisnik o pregledu i ocjeni ponuda